



# ŽUPNI VJESNIK

Broj 42.  
18. listopad  
2020.

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA  
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE



DVADESET I DEVETA NEDJELJA KROZ GODINU 2020 ~ A



*“Podajte, dakle, carevo caru, a Božje Bogu.”*

( Mt 22, 21 )

uredila župa Oakville

# DVADESET I DEVETA NEDJELJA KROZ GODINU

**ULAZNA PJESMA:** Zazivam te, Bože, ti ćeš me uslišit: prikoni mi uho i čuj riječi moje. Čuvaj me ko zjenicu oka, sakrij me u sjenu krila svojih.

**ZBORNA MOLITVA:** Svemogući vječni Bože, daj da ti uvijek budemo odani i tvome Veličanstvu služimo iskrena srca. Po Gospodinu.

## ČITANJE KNIGE PROROKA IZAIJE (IZ 45, 1.4-6):

Ovo govori Gospodin o Kiru, pomazaniku svome: »Primih ga za desnicu da pred njim oborim narode i raspašem bokove kraljevima, da rastvorim pred njim vratnice, da mu nijedna vrata ne budu zatvorena. Radi sluge svog Jakova i Izraela, svog izabranika, po imenu ja te pozvah, imenovah te premda me znao nisi. Ja sam Gospodin i nema drugoga; osim mene Boga nema. Iako me ne poznaš, naoružah te: nek se znade od istoka do zapada da izvan mene sve je ništavilo: Ja sam Gospodin i nema drugoga!«

*Riječ Gospodnja - Bogu hvala!*

## OTPJEVNI PSALAM PS 96, 1.3-5.7-10AC *Dajte Gospodinu slavu i silu!*

Pjevajte Gospodinu pjesmu novu!  
Pjevaj Gospodinu, sva zemljo!  
Kazujte poganimu njegovu slavu,  
svim narodima čudesa njegova!

Velik je Gospodin, hvale predostojan,  
strašniji od svih bogova!  
Ništavni su svi bozi naroda,  
a Gospodin stvari nebesa!

Dajte Gospodinu, narodna pleme,  
dajte Gospodinu slavu i silu!  
Dajte Gospodinu slavu imena njegova!  
Prinesite žrtvu i uđite u dvorove njegove!

Poklonite se Gospodinu  
u sjaju svetosti njegove!  
Strepi pred njim, sva zemljo!  
Nek se govori među poganim:  
»Gospodin kraljuje,  
narodima pravedno upravlja.«

## ČITANJE PRVE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA SOLUNJANIMA (1Sol 1, 1-5b):

Pavao, Silvan i Timotej Crkvi Solunjanâ u Bogu Ocu i Gospodinu Isusu Kristu. Milost vam i mir! Zahvaljujemo uvijek Bogu za sve vas i bez prestanka vas se sjećamo u svojim molitvama spominjući se vaše djelotvorne vjere, zauzete ljubavi i postojane nade u Gospodinu našem Isusu Kristu, pred Bogom i Ocem našim. Svjesni smo, braćo od Boga ljubljena, vašeg izabranja jer evanđelje naše nije k vama došlo samo u riječi nego i u snazi, u Duhu Svetome i mnogostrukoj punini.

*Riječ Gospodnja – Bogu hvala!*

**PJESMA PRIJE EVANĐELJA:** Svijetlite kao svjetlila u svijetu držeći riječ Života.

## ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO MATEJU (MT 22, 15-21):

U ono vrijeme: Odoše farizeji i održaše vijeće kako da Isusa uhvate u riječi. Pošalju k njemu svoje učenike s herodovcima da ga upitaju: »Učitelju! Znamo da si istinit te po istini putu Božjem učiš i ne mariš tko je tko jer nisi pristran. Reci nam, dakle, što ti se čini: je li dopušteno dati porez caru ili nije?« Znajući njihovu opakost, reče Isus: »Zašto me iskušavate, licemjeri? Pokažite mi porezni novac!« Pružiše mu denar. On ih upita: »Čija je ovo slika i natpis?« Odgovore: »Carev.« Kaže im: »Podajte dakle caru carevo, a Bogu Božje.«

*Riječ Gospodnja - Slava tebi Kristu!*

**DAROVNA MOLITVA:** Gospodine, obdari nas milošću i očistiti od grijeha, da tvojim otajstvima služimo u slobodi srca. Po Kristu.

**PRIČESNA PJESMA:** Oko je Gospodnje nad onima koji ga se boje, nad onima koji se uzdaju u milost njegovu, da im od smrti život spasi, da ih nahrani u vrijeme gladi.

**POPRIČESNA MOLITVA:** Gospodine, i ovom nas službom približi nebeskoj Crkvi. Prati nas vremenitom pomoći i uči vječnoj mudrosti. Po Kristu.

# TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

## A READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET ISAIAH: (IS 45:1, 4-6):

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus, whose right hand I grasp, subduing nations before him, and making kings run in his service, opening doors before him and leaving the gates unbarred: For the sake of Jacob, my servant, of Israel, my chosen one, I have called you by your name, giving you a title, though you knew me not. I am the LORD and there is no other, there is no God besides me. It is I who arm you, though you know me not, so that toward the rising and the setting of the sun people may know that there is none besides me. I am the LORD, there is no other.

*The word of the Lord.—R. Thanks be to God.*

## RESPONSORIAL PSALM (PS 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10)

*R. (7b) Give the Lord glory and honor.*

Sing to the LORD a new song;  
sing to the LORD, all you lands.

Tell his glory among the nations;  
among all peoples, his wondrous deeds. -*R*

For great is the LORD and highly to be praised;  
awesome is he, beyond all gods.

For all the gods of the nations are things of nought,  
but the LORD made the heavens. -*R*

Give to the LORD, you families of nations,  
give to the LORD glory and praise;  
give to the LORD the glory due his name!  
Bring gifts, and enter his courts. -*R*

Worship the LORD, in holy attire;  
tremble before him, all the earth;  
say among the nations: The LORD is king,  
he governs the peoples with equity. -*R*

## A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE THESSALONIANS: 1 THES 1:1-5B:

Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: grace to you and peace. We give thanks to God always for all of you, remembering you in our prayers, unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love and endurance in hope of our Lord Jesus Christ, before our God and Father, knowing, brothers and sisters loved by God, how you were chosen. For our gospel did not come to you in word alone, but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction.

*The word of the Lord.—R. Thanks be to God.*

**GOSPEL ACCLAMATION:** Alleluia, alleluia! Shine like lights in the world as you hold on to the word of life. Alleluia!

## A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW: MT 22:15-21:

The Pharisees went off and plotted how they might entrap Jesus in speech. They sent their disciples to him, with the Herodians, saying, "Teacher, we know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth. And you are not concerned with anyone's opinion, for you do not regard a person's status. Tell us, then, what is your opinion: Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?" Knowing their malice, Jesus said, "Why are you testing me, you hypocrites? Show me the coin that pays the census tax." Then they handed him the Roman coin. He said to them, "Whose image is this and whose inscription?" They replied, "Caesar's." At that he said to them, "Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."

*The Gospel of the Lord. -  
R. Praise to you, Lord Jesus Christ.*



# ŽUPA NAŠE GOSPE KRALJICE HRVATA



7 Croatia Street  
Toronto, ON, M6H 1K8, Canada  
Tel: (416) 536-3669  
Fax: (416) 536-6066  
E-mail: office@torontozupa.com  
www.torontozupa.com

Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

## ODGOJNI PUTOKAZ VANJSKE I UNUTARNJE OKOLNOSTI

Prepreke u životu nisu vanjske okolnosti naših života, nego unutarnja tromost naše volje i srca. Koliko je samo ljudi danas bezvoljno, a objektivno živimo u izobilju? Koliko ljudi nastavlja s nezdravim navikama i nakon ozbiljnih zdrastvenih problema? Koliko nas nema snage promijeniti život na bolje? Snažna volja preduvjet je za promjene u životu i poboljšanja okolnosti. I to svi znamo. No istovremeno nastojimo živjeti i odgajati djecu u slobodi bez Boga i bez jasnoće u oblikovanju stavova i donošenja odluka. Volja je našeg Oca „da se svi ljudi spase i dođu do spoznanja istine“ (1 Tim 2, 3-4) što posljedično znači da je svaka osoba pomoću volje usmjerena k Bogu i mudrosti življenja. Takva volja vodi prema pravednom i čestitom življenju, kao i težnji za krepostima: pravednost, umjerenost, jakost i razboritost.

Volju koja ne traži Boga sveti Augustin naziva „pokvarena volja“ jer odvodi dalje od Božjih zakona i usmjerava prema prolaznim stvarima, a onda i nepravdi. Piše sveti Augustin: „iz pokvarene volje rodila se požuda, dok sam robovao požudi, rodila se navika i kako se nisam opirao navici, rodila se nužda“ (Ispo-

vijesti, 141). Zbog snage takvih navika opravdavamo grijehu jer „svi tako čine“. Problem je kada svoje loše navike doživljavamo kao put sreće koji je usko vezan uz naše „pravo na sreću“. Već je Ciceron govorio da se sreća prije nalazi u istini nego u tjelesnim užicima. Možda je vrijeme da se zapitamo koje naše navike „ubijaju“ volju za čestitim i pravednim životom? Zašto me više usrećuje piće s kolegama nakon posla nego odlazak kući, svojoj obitelji? Zašto su mi stil života i prijatelji važniji od provedenih blagdana s proširenom obitelji? I možemo dalje nabrajati. Iz toga duha proizlaze i teze da bi se Crkva trebala „malo osuvremeniti“ u nauku, jer je prezahtjevno živjeti istinu vjere. Kako pogrešno, ne može Crkva ništa izgubiti postojanošću u nauku, gubimo svi mi koji zbog loših i grešnih navika odbacujemo vječni život. Sveti Augustin životom je posvjedočio „da je zakon grijeha sila navike“. Istina je da onaj koji izabire dobro, na koncu sve dobiva, jer ne živi u strahu od gubitka, nije navezan na stvari i odobravanje okoline. Punina se nalazi u sposobnosti da sve izgubimo, a istodobno sve steknemo jer se mudrost, koja je preduvjet dobre i savršene volje, ne stječe materijalnim stvarima već upravo slobodom od materijalnog.

dr. sc. Snježana Mališa, HKS

## «STUPICE ŽIVOTA»

Lako je biti dobar čovjek i kršćanin kada je život jasan, kada nas drugi ljudi poštuju i kada nam nogu stupa po čvrstom i sigurnom tlu. Problem nastaje kada se mijenjaju situacije života kroz koje prolazimo, donoseći sa sobom mnoge nejasnoće i probleme i kada nam drugi ljudi nisu više nakloni, nego nam smišljaju zamke u koje bi se mi sami trebali uhvatiti na temelju našeg životnog stava i opredjeljenja. U takvim trenucima naš životni korak nije više siguran jer kao da nam izmiče tlo pod nogama i što god da reknemo ili za što god se protiv društvenog uređenja, pa tako i ona protiv poreza caru, vrlo brzo bi mogla doći do ušiju odgovornih ljudi, naziremo. U takvom trenutku počinjemo mijenjati životni stav, ne bi li kako izbjegli zamci, i što više kružimo oko zamke, zapravo se dublje u nju zaplićemo.

Sličnu situaciju zamke života proživio je i naš Gospodin Isus Krist, a opisana nam je u današnjem Evandželu. Isus se trebao javno opredijeliti na temelju sa: «Znamo da si istinit te po istini Božjem putu učiš pitanja koje mu je bilo postavljeno: «...je li dopušteno i ne mariš tko je tko jer nisi pristran.» (Mt 22,16). Na

dati porez caru ili nije?» (Mt 22,17). Pitanje je zapravo bila stupica ili zamka Isusu od strane farizejskih učenika i herodovaca koji su bili poslani k njemu. Farizeji su, naime, prije toga održali vijećanje kako bi Isusa mogli uhvatiti u riječi, i smislili su dobro pitanje, ali nisu htjeli postaviti to pitanje sami, nego su poslali druge, kako Isus ne bi prozreo stupicu, ukoliko bi mu oni sami postavili to pitanje.

S druge strane šalju herodovce, koji su prema tumačima Svetog Pisma podržavali Herodovu obitelj, te na taj način bili režimski ljudi i svaka Isusova riječ de k Isusu, farizeji su zapravo oprali ruke te iz prikrajka gledali kako će Isus upasti u zamku, zamku koju su oni sami postavili.

Farizejski učenici i herodovci najprije hvale Isu-

taj način oni žele zadobiti njegovu naklonost i sakriti svoju pravu namjeru, to jest uhvatiti Isusa u riječi. Oni su zapravo tim riječima prorokovali ishod same stupice koju su postavljali jer se Isus doista pokazao kao istinit i nepristran učitelj, a teška situacija u kojoj se Isus našao nije promijenila njegov način razmišljanja ili zaključivanja, niti ga je učinila pristranim prema bilo kome. Na postavljeno pitanje o porezu, Isus je mogao odgovoriti samo na dva načina.

Ako bi odgovorio da nije dopušteno dati porez caru, odmah bi glasine o toj izjavi preko herodovaca i farizejskih učenika došle do ušiju odgovornih vlasti, koje bi imale razloga Isusa optužiti i osuditi za veleizdaju, što je i bio prvotni cilj farizeja, koji su sve ovo promatrali iz prikrajka. Ako bi pak odgovorio da je dopušteno dati porez caru, izgubio bi ugled u mnoštву koje ga je slušalo jer je najveću težinu poreza zapravo osjećao prosječan čovjek koji je taj porez morao platiti strancu, rimskemu caru, kojega ionako nije volio.

Plan je dakle bio uništiti Isusa, bilo da ga se osudi za veleizdaju, bilo da ga se osudi kao simpatizera rimske vlasti, što bi dovelo do odbacivanja Isusa od strane mnoštva. Pitanje je bilo doista pakleno konstruirano i svaki odgovor na pitanje bila je Isusu sigurna zamka u koju će biti uhvaćen. Isus je prozreo sve zamke i odgovorio više od onoga što ga se pitalo. Zatražio je novac kojim se plaćao porez i nakon što su njegovi protivnici primijetili da je na novcu careva slika, nije rekao: «dopušteno je dati porez caru...», nego je zapovjedno izjavio: «Podajte caru carevo!» (Mt 22,21a). Time je i njih same podsjetio da trebaju dati porez caru, a ne samo mnoštvo prosječnih ljudi koje ga je slušalo. Isus se nije bojao ni njih ni mnoštva, već je svima jasno i glasno rekao da svakome treba dati ono što mu pripada, pa tako i caru porezni novac jer mu to pripada na temelju utisnute careve slike na poreznom novcu. Nakon izjave o tome da treba dati caru carevo, Isus dodaje: «...Bogu podajte Božje» (Mt 22,21b). Isus ponovno govori više od onoga što ga se pitalo te stupicu koju mu postavljaju koristi kao priliku da progovori riječ o nebeskom Ocu. Ako je na poreznom novcu careva slika, onda porezni novac pripada caru, a što je, dakle, ono što pripada Bogu prema ovoj usporedbi koju nam Isus donosi? Bogu pripada ono na čemu je utisnuta Božja slika, kao što pripada caru ono na čemu je utisnuta careva slika. Božja slika utisnuta je u čovjeku, kao što nam to govore prve stranice Knjige Postanka te čovjek pripada Bogu i nitko na ovome svijetu nema pravo čovjeku postavljati stupice niti zamke, a kamo li činiti zlo čovjeku ili ga ubiti, jer čovjek i njegov život, kao Božja slika, pripada samo Bogu. Nemojmo se bojati niti zamki niti stupica koje nam drugi ljudi postavljaju u životu, čekajući naš pad. Ostanimo čvrsti u svojim stavovima jer ne pripadamo nikakvim pojedincima niti grupama koje nas mogu kupiti ili potkupiti, nego je u našem srcu utisnuta slika nebeskog Oca, kojemu

### MISNE NAKANE od 18. listopada do 25. listopada

<b>18. listopada</b>	Misa u 9:30 am
<b>29. NEDJELJA KROZ GODINU</b>	Misa u 11:00 am
<b>ponedjeljak 19. listopada</b>	Misa u 6:30 pm
<b>utorak 20. listopada</b>	Misa u 6:30 pm
<b>srijeda 21. listopada</b>	Misa u 6:30 pm
<b>četvrtak 22. listopada</b>	Misa u 6:30 pm + Krešimir i Stjepan ŽUVIĆ
<b>petak 23. listopada</b>	Misa u 6:30 pm + Antonija MORVAJ + Ann NOVOKMET + Slavko KRANJAC + Duro, Manda i Grgo VOJNIĆ + roditelji obitelji SVOBODA + Franjo i Katica ŽUPANČIĆ i pok. iz ob. + Ivan i Marija AUGUSTIN i pok. iz ob.
<b>subota 24. listopada</b>	Misa u 6:00 pm + Ivan JAKOPEC + Marko MIŠIĆ + Dinko i Veseljka MARINKOVIĆ (god.) + pok. iz ob. ZUBAC i KRALJEVIĆ + Nediljko MARIĆ (god.) + Luka i Luce SKEJIĆ i pok. iz ob. + Blaž RAZUMIĆ i Vilko MATELJAN + Blaž TURKOVIĆ + Joso i Ankica GREGURIĆ i pok. iz ob. + Zvonko i Štefica LIPAK i pok. iz ob. + Ante i Erika MIHALIĆ i pok. iz ob. + Ilija FOFIĆ (god.) + Marica i Marijan LUKETIĆ + Miko CINDRIĆ i pok. iz ob. + Mijo PUŠKARIĆ i pok. iz ob. + Nikola i Marija KRAMARIĆ + Mijo i Božica MEDIĆ + Križan, Zora, Mijo i Miće MEDIĆ + za duše u čistilištu + Stojan DODIG i pok. iz ob. DODIG i HERCEG
<b>25. listopada</b>	Misa u 9:30 am
<b>30. NEDJELJA KROZ GODINU</b>	Misa u 11:00 am

### NAŠI ŽUPLJANI DARUJU

<b>Graditeljski fond:</b>	I. Domitrović	100	
N.N	150	D. Galić	200
Z. Weing	250	N.N.	200
K.B.	250	<b>Hrvatsko Katoličko Sveučilište:</b>	
N.Lovrin	100	K.B.	50
M. Pavlović	200	N.N.	100
S. Kockovski	100	<b>Služavke Malog Isusa Haiti:</b>	
D. Peskar	300	N.N.	50

ćemo se jednoga dana vratiti jer njemu pripadamo. Kao što pripada carev porezni novac u carev džep, tako i naše srce pripada u Očevo krilo, gdje se jedino može smiriti.

# ŽUPA SVETOGLA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com

## CARLO ACUTIS: „SVI SU LJUDI ROĐENI KAO ORIGINALI, ALI MNOGI UMIRU KAO KOPIJE“

Njegova je majka za njega rekla: „Zbog svoje nevjerljivne velikodušnosti zanimalo se je za sve ljude: strance, invalide, djecu, prosjake. Biti blizu Carlu, značilo je biti blizu izvoru svježe vode...“

Carlo je bio omiljen mladić koji je redovito molio i dnevno išao na misu, ali se bavio i programiranjem i volio računala, snimanje filmova, kao i crtanje stripova, piše Aleteia. Na mrežnoj stranici koja promovira njegovu kanonizaciju piše: „Carlo je bio veoma nadaren što se tiče računala te su ga njegovi prijatelji, kao i odrasli informatičari s diplomom, smatrali genijalcem. Svi su bili zadivljeni njegovom sposobnošću da pronikne u računalne tajne na razini na kojoj su to inače u stanju samo oni koji su završili fakultet.“

## TKO KAŽE DA NE MOŽEŠ BITI SVETAC?

Jedan od njegovih najvećih informatičkih pothvata bilo je katalogiziranje euharistijskih čuda iz cijelog svijeta. Projekt je započeo kad mu je bilo 11 godina, a tad je napisao: „Što više se pričešćujemo, to smo više nalik Isusu te na ovom svijetu već imamo predokus neba.“ Potom je zamolio roditelje da ga vode na mjesta euharistijskih čuda, a dvije i pol godine kasnije projekt je bio završen. Carlo je istražio više od 136 euharistijskih čuda koja su se dogodila tijekom povijesti u različitim zemljama i priznata su od Crkve te je izradio njihov virtualni muzej. Osim internetske stranice s virtualnim muzejom, nakanio je prirediti i izložbu fotografija koja bi putovala po svem svijetu.

U uvodniku izložbe doznaće se sljedeće: „Samо u SAD-u, zahvaljujući pomoći Kolumbovih vitezova, Društvu kardinala Newmana i Udrudi „The Real Presence“ te potpori kardinala Raymonda Burkea, izložba je posjetila tisuću župa i više od 100 sveučilišta.“ Izložba je već bila na svih pet kontinenata i nadahnula je mnoge svojim predivnim fotografijama i tekstovima. Carlo je jednom rekao: „Biti uvijek blizu Isusu, to je moj životni plan.“ U svojem kratkom životu na zemlji postigao je svoj cilj – ostao je blizu Isusu u svemu što je činio, bilo da je satima molio pred Presvetim, bilo da je izrađivao

mrežne stranice ili išao u školi kao i svaki njegov vršnjak.

## NE MORAŠ BITI DOBAR UČENIK DA BI BIO SVET

Njegova je majka za njega rekla: „Zbog svoje nevjerljivne velikodušnosti zanimalo se je za sve ljude: strance, invalide, djecu, prosjake. Biti blizu Carlu, značilo je biti blizu izvoru svježe vode. (...) Znao je pravu vrijednost života, kao dara Božjega, kao napora, kao odgovora koji se daje Gospodinu Isusu svaki dan u jednostavnosti.“ K tomu je naglasila: „Moram reći da je bio normalan dječak, koji je bio veseo, miran, iskren te je volio pomagati drugima i družiti se, imati prijatelje.“ Bio je i ostao uzor, posebno mladima koji nisu sigurni mogu li istodobno biti sveti i normalni te jedinstveni. „Svi su ljudi rođeni kao originali,“ govorio je Carlo, „ali mnogi umiru kao kopije.“ Carlo je htio umrijeti kao original, a za njega je to značilo biti vođen Kristom i uvijek biti usmijeren na njega.

Premda je bio veoma pobožan i išao na misu svaki dan, Carlo je bio tipičan tinejdžer svojeg vremena. Imao je veoma široke interese, ali je uvijek nalazio vremena za volontiranje, radeći s djecom i starcima, o čemu je govorio: „Naš cilj mora biti beskonačnost, a ne konačnost. Beskonačnost je naš dom. U nebu nam je pripravljeno mjesto.“ Papa Franjo u četvrtak, 5. srpnja, proglašio je Carla Acutisa slugom Božjim. Talijanski dječaka preminuo je od leukemije, 12. listopada 2006. godine, u dobi od svega 15 godina. Njegovo životno svjedočanstvo postalo je uzor mnogima.



OCTOBER 24TH, 2020  
CONFIRMATION/SVETA POTVRDA

**NOVČANI IZVJEŠTAJ:**

Darovi poslani preko PayPal računa kroz prošli tjedan:  
**\$70.00!**

Darovi na nedjeljnoj misi: 4. i 11. listopada 2020.:  
Redovita nedjeljna kolekta: **383 kuverte \$7,440.00!**  
Special combined collection: **106 kuverte \$3,040.00!**  
Prosječek \$19.42

**DONACIJE ZA CRKVU**

Nick & Darinka Bubaš \$60, Marija Vrbetić \$260,  
Janko Batušić \$200, Josip & Angela Školnik \$40, Juraj  
& Danica Marinić \$200, Stanko & Neda Rezo \$150,  
Carol Miljan \$100, Katica Dorin \$300, William &  
Mary Grubich \$300, Barbara Leš \$100, Krešo & Maria  
Milinković \$50

**NA SPOMEN +BARBARA SKRADSKI**

Nikola & Ana Mlinarić \$20, Marica Bujan \$50, Maca  
Bujan \$50, Branko & Mira Bolibruch \$50

**NA SPOMEN +BARBARA BELAN**

Stjepan Išlić \$30, Marica Bujan \$30, Maca Bujan \$20

Na spomen +Dragica Rožman - Marija Vrbetić \$20,  
na spomen +Mary & Alex Madjeruh - Marija Vrbetić  
\$20

**MISNE NAKANE**

**OD 19. DO 25. LISTOPADA 2020.**

Utorak, 20. listopada 2020.	6:30 PM - MISA - +Ivan Milinković
Srijeda, 21. listopada 2020.	10:00 AM - MISA - +Ivan, Mijo & Milka Čačković
Četvrtak, 22. listopada 2020. SV. IVAN PAVAO II., PAPA	6:00 PM - Euharistijsko klanjanje i prilika za isповijed  7:00 PM - MISA - +Ivan & Jela Mihelić
Petak, 23. listopada 2020.	6:30 PM - MISA - +Allen & Eric Cvitković & ++ u ob.
Subota, 24. listopada 2020.	5:00 PM - MISA - Na sljedeće nakane:  +Dragica & Stjepan Stanišić +Marija Krlin +Barbara Gašpić g+Tomo & Marija Krlin g+Mira, Ivan & Milica Šola g+Franca Vučković +Stanko & Matija Granić +Sofija, Antun & Ivan Đud +Janko, Ljubica, Jela, Tomislav & Josip Gojšić +Slavko Tomicić +Jozo Barbarić +Ivo & Katica Tomicić +Jozo Barbarić +Ivan Orlić +Ana, Ivan, Pavo & Franjo Galović +Ivan Listar +Michael Zvonar +Barbara Skradski +Ivan & Marija Jurčić & ++ u ob. g+Dragica, Anka, Marko Blažanin & ++ u ob.

Nedjelja, 25. listopada 2020. <b>30. NEDJELJA KROZ GODINU</b>	9:45 AM - MASS - "Pro populo"  11:15 AM - MISA  +Ivan Matan +Ivan Dorin & ++ u ob. Na posebnu nakanu KD ++ u ob. Cunjak +Danijela Ferenac +Therese Truyen +Ante Grubišić +Marija & Janko Jarnević ++ u ob. Diklić & Kusanić ++ u ob. Školnik & Štefanec +Luka Diklić +Ivan, Tomo & Jaga Jefak +Kata, Tomo & Dragutin Beršinić g+Topić Nedeljko g+Manda Čop
--	--



# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6

Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083

[www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca) email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



**SVETA POTVRDA**  
**Subota, 10. listopada 2020.**



**ČESTITAMO KRIZMANICIMA KOJI SU PRIMILI SAKRAMENAT SVETE POTVRDE!!!**

**Bez snage Duha Svetoga ne možemo učiniti ništa! (Papa Franjo, 23. svibnja 2018.)**

**Vi ste sol zemlje, vi ste svjetlost svijeta!**

Napomenuo je kako je Isus svojim učenicima povjerio veliko poslanje: „Vi ste sol zemlje; vi ste svjetlost svijeta“ (usp. Mt 5,13-16). Riječ je o dvjema slikama koje ukazuju na naše ponašanje. Naime, nedostatak ili višak soli čini hranu odvratnom, kao što nas višak ili nedostatak svjetla prijeći da vidimo. Samo nam Kristov Duh može udijeliti sol koja daje okus i čuva od kvarenja te svjetlost koja rasvjetljuje svijet – istaknuo je Sveti Otac.

**Kristova osobna iskaznica!**

Začet po Duhu Svetom, rođen od Marije Djevice, Isus počinje svoje poslanje nakon što je izišao iz vodā Jordana, posvećen je Duhom koji silazi na Njega i ostaje na Njemu – kazao je Papa dodajući da to Isus izričito proglašava u nazaretskoj sinagogi: „Duh Gospodnji na meni je jer me pomaza! On me posla blagovjesnikom biti siromasima“ (Lk 4,18). Isus se predstavlja u sinagogi kao pomazanik, kao onaj koji je pomazan Duhom – napomenuo je Sveti Otac.

**NAŠI POKOJNI:**

**BLAŽ CEROVCEC** – rođen 11. veljače 1941. u Zarovnici (Hrvatska), umro 7. listopada 2020. (Toronto). Sprovodna misa održana je u subotu, 10. listopada u crkvi Hrvatskih mučenika i ukop istog dana na Assumption Cemetery (Mississauga).

**POKOJ VJEĆNI DARUJ MUGOSPODINE!**



## Nosite masku u crkvi!!! Wear mask in church!!

**DAROVATELJI:**

**Prigodom krštenja: Lukas Andrew Donovan Marasović**

roditelji: Tomislav i Iwona \$ 200.00

**ZA CRKVU:**

Slavko i Ana Bošnjak	\$ 100.00
Darko i Dubravka Mišljenović	\$ 100.00
Nikola i Mary Boljkovac	\$ 120.00
Aloizia Mrkoci	\$ 300.00
N.N.	\$ 300.00
Nikola Ribarić	\$ 100.00
Branimir i Emilija Modor	\$ 110.00
Neda Marić	\$ 200.00
Sandy i Antonia Marić	\$ 200.00
Marko i Sandra Gotovac	\$ 500.00
ob. Hrvoje i Mary Šolc	\$ 200.00
Karmela Kristić	\$ 300.00
Rick i Mislava Barić	\$ 100.00
Barbara Marković	\$ 100.00
John Muhvić	\$ 200.00
Dragica Cimera	\$ 100.00
George Erić	\$ 100.00

**ZA PARKIRALIŠTE:**

Zlata StUBLjar	\$ 60.00
Od prodaje rezanaca i kolača	\$ 650.00

**ZA KRIŽ I TORANJ:**

Branislav i Brankica Bilić	\$ 100.00
----------------------------	-----------

**OBNOVA SAKRISTIJE:**

Branislav i Brankica Bilić	\$ 100.00
----------------------------	-----------

**KRIZMANICI:**

Luka Gotovac	\$ 500.00
Izabela Benić	\$ 500.00
Stefanie Kanceljak	\$ 200.00
Ivana Zeljković	\$ 200.00
Ivana Jerković	\$ 200.00
Mateo Špečić	\$ 150.00
Mateo Brajković	\$ 100.00
Ante Blažanin	\$ 200.00
u ime Luke Maljevac – kum Marinko Burić	\$ 100.00

**Misne nakane od 19. do 25. listopada 2020.**

<b>19. listopada ponedjeljak</b>	<b>7 PM:</b> † Duro i Marija Cestarić
<b>20. listopada utorak</b>	<b>9 AM:</b> † ob. Lucić, Vukojević i Grbavac
<b>21. listopada srijeda</b>	<b>7 PM:</b> † Antonija, Ivan Mumlek, god.
<b>22. listopada četvrtak</b>	<b>9AM:</b> † na nakanu za zdravlje
<b>23. listopada Petak</b>	<b>7 PM:</b> † Marica Tenšek † Martin Žalac † Krunoslav i Dunja Balaban i ob. † Mirko Bajić, god. i Katarina Bajić † Mijo Ljubić, i pok. iz ob. † Stjepan Zagmester † Pero Frankić † za pok. iz ob. Belavić i Mravunac † Jenny Stagg Šalinović † Marko i Anica Šalinović † Adam Pezer, i pok. iz ob. - za duhovno i tjelesno zdravlje
<b>24. listopada Subota</b>	<b>6 PM:</b> † Marica i Dragan Ofak † Katica i Grgo Laslavčić † Milan Badovinac, god. † Ljubica Bradica, † Jelka Bajs † Kata Sremić, god. † Ivo Tončić † Ferdo Pavlović † Božidar Perković † Julka, Tomo i Ivan Draženović † Rezika i Albert Barbić † Luka Vukojević † Milica Hrsinjak † Anton Potkolabović, god. † Mirko i Katarina Bajić † Marija Bingula † Nikola Velimir Rožić † Stjepan i Dragica Jurinić † Marija i Mile Milković, god. † Pavle Latković † Nikola i rođak Nikola Milković † Krešimir Roko Žuvić, god. † Dragica i Ante Mrkonja † Dragan, Ante i Ivan Mrkonja † Dragica i Manda Radočaj, i ob. † Tomo, Ivica i Nikola Pleš, i ob. † Marija Cunić † Petar Biško, god., Marija Biško † Ivan Škara † Ivan Svažić, god. † Kate i Ante Cindrić, i pok. iz ob. † Kate i Luka Pleš, i pok. iz ob. † Stjepan i Dragica Perković † Darko, Marija i Branko Ravenščak † Josip i Barica Budetić † Ivica i Zdenka Budetić, i ob. † Slavica, Nikola i Jasmina Brajković † Franjo i Mara Leščanec, i ob.
<b>25. listopada nedjelja</b>	<b>9 AM:</b> † Tony i Anton Osojnički <b>11 AM:</b> <b>ZA SVE ŽUPLJANE</b>

# ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

[www.holytrinitycroatian.org](http://www.holytrinitycroatian.org) Email: [office@holytrinitycroatian.org](mailto:office@holytrinitycroatian.org)



## Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

## SVEČANOST PRVE PRIČESTI

U subotu 17. listopada 2020. naša župna zajednica proslavila je slavlje Prve Svetе Pričesti na Misama u 11:00 sati prije podne i u 2:00 sata poslije podne. Dvadeset i troje naše djece po prvi je put pristupilo k stolu Gospodnjemu. Svi zajedno molimo da srca ove djece uvijek budu otvorena Isusu, koji jedini daje istinsku radost i sreću, smisao i život. To je velika radost za djecu i njihove roditelje, za cijelu obitelj i sve nas. Naši ovogodišnji prvpričesnici su:



## PRVPRIČESNICI ŽUPE PRESVETOG TROJSTVA OAKVILLE

17. listopada 2020.

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 1. Emilija Baričević       | 13. Joseph Gojmerac |
| 2. Neven Berić             | 14. Ilija Gojmerac  |
| 3. Oliver Berić            | 15. Jason Hećimović |
| 4. Milo Bore               | 16. Mateo Kolich    |
| 5. Ava Ciglenečki          | 17. Danica Krpan    |
| 6. Luka Ciglenečki         | 18. Max Macfarlane  |
| 7. Maya Contreras – Vranić | 19. Filip Nixon     |
| 8. Jelena Despot           | 20. John Peroš      |
| 9. Drina Dragičević        | 21. Oliver Šimanić  |
| 10. Tomislav Dragičević    | 22. Angelina Zefkić |
| 11. Daniel Džoja           | 23. Mia Zelenika    |
| 12. Gabriel Gojmerac       |                     |



## MOLITVA ZA MISIONARE I MISIONARKE

Dragi Isuse!

Molim te za sve misionare i misionarke svijeta,  
za one koji to već jesu i one koje ti zoveš.

Prosvijetli ih svojom vjerom,

uresi ih tvojom naravi, zaogrni ih svojom dobrotom,  
obasaj ih svojom milošću, blagoslovi ih svojom poniznošću,  
obdari ih svojom snagom da blagog i odlučnoga srca  
idu stazama milosrđa, da po tebi budu nositelji božanske  
Ljubavi i svjetlosti siromašnima, bolesnima i usamljenima.

Čuvaj ih od Zloga, zaštiti ih i daj im hrabrosti i snage.

Molim te pomozi nama i našim obiteljima da postanemo dio  
tvog plana, da i mi budemo misionari ljubavi i da svojim mo-  
litvama i darom pomažemo

misionare u širenju i utvrđivanju tvoga Kraljevstva na zemlji.

Amen.

[www.gledati-srcem.hr](http://www.gledati-srcem.hr)

## ŽUPNE OBAVIJESTI:

### ČITACI:

**SUBOTA: 17. listopada:**

5:00 - Renata Kunić

**NEDJELJA: 18. listopada:**

9:00 - Katarina Marčinko

11:00 - Žaklina Delić

**SUBOTA: 24. listopada:**

5:00 - Snježana Parilac

**NEDJELJA: 25. listopada:**

9:00 - Suzana Ramuščak

11:00 - Mario Šošić

### NAŠI DAROVATELJI

#### ZA CRKVU:

Filip Šošić \$ 50.00

Ob. Mile Beroš \$ 50.00

Ivan i Iva Marić \$ 50.00

Josip i Mariana Gojmerac	\$ 50.00
Ankica Zidarić	\$ 50.00
Nada Mačečević	\$ 50.00
Joseph Šoštarić	\$ 50.00
Nick i Diane Babić	\$ 50.00
John Čavlović	\$ 50.00
Dragan Šnjarić	\$ 50.00
Ob. Zdravko i Suzy Cvitak	\$ 60.00
Imre Djetvai	\$ 60.00
Rob i Sandra Hribljan	\$ 60.00
Ivan Petrović	\$ 100.00
Marija Pastuović	\$ 100.00
Jozo Milardović	\$ 100.00
Ob. Ilija Begić	\$ 100.00
Ob. Frank Augustin	\$ 100.00
Tomislav i Boja Šarić	\$ 110.00
Nina Pavičević	\$ 100.00
Anthony Marek	\$ 100.00
Kruno i Ankica Penavić	\$ 200.00
Nevenka Mitić	\$ 200.00
Zdenka Eskit	\$ 200.00
Mijo Brajak	\$ 200.00
Stjepan Lozer	\$ 200.00
Marijana Orešković	\$ 200.00
Marina Čurak i David Gerhardt	\$ 300.00
<b>U sp. + Stanke Zoretić:</b>	
ob. Boris i Carol Laić	\$ 100.00
Paypal: Goran Vuksan	\$ 100.00
<b>KROV:</b> Nick Fraculj	\$ 100.00
Nikola Balenović	\$ 100.00

**SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALUJEMO I BOŽI  
BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO.**



**SPECIAL COLLECTION - ODLUKOM NAŠEG  
HAMILTONSKOG BISKUPA, DANAS U CIJELOJ  
BISKUPIJI SAKUPLJA SE SKUPNA KOLEKTA  
ZA SVE PROPUŠTENE TIJEKOM PANDEMIJE.  
Kovertice smo podijelili prošli vikend – ako  
je nemate možete je danas dobiti. Unapri-  
jed svima zahvalujemo.**

**LISTOPADSKA POBOŽNOST** - Svaku večer u 6:30 molit ćemo krunicu i Gospine litanije – nastavljamo sa svetom Misom. Molimo kod kuće ako nemožemo doći u crkvu.

#### RASPORED

#### MISA KROZ TJEDAN

**Mise su u 7:00 uvečer, osim ako je drukčije naznačeno.**

#### PONEDJELJAK. 19. Listopada

- + Zorica Račić – Nina Pavičević
- + Boža Novak – Vera Putica

#### UTORAK 20. listopada

- + Boja Brešić – sestra Ruža Krišto
- + Ana Dujmušić (god) – Marina Šubić

#### SRIJEDA 21. listopada

- + Livio Matešić – supruga i kćerka
- + Alen Krišto – Anita Matešich

#### ČETVRTAK 22. listopada

- + Davorka Milić – ob. Ćurak
- + Petar Knežević – Andja Vrdoljak i ob.

#### PETAK 23. listopada

- + Ivica Trpchich (god) – Maria Trpchich
- + Ivan Alilović – ob. Ivan Matanić
- + Albert Lee – ob. Mike Bukovčan
- + Anka Trograničić – ob. Ivan Matanić
- + Milica i Miroslav Rade – Paulina Bakarić
- + Zlata Šašek - Paulina Bakarić
- + Anica Tomas (god) – ob. Šporčić
- + Jozo Zorić – ob. Nick Ribarić
- + Štefica Zapčić – ob. Nick Ribarić
- + Elizabeta Marijanović – ob. Matanić
- + Robert Abramović – Mona i Mijo Brajak
- + Vinko Kolar – Paulina Bakarić
- + Mike (god) i Anica Puština – Boža Koury
- + Barica (god) i Alojz Babojelić – Boža Koury
- + Renata Lesley – Boža Koury
- + Marin Čapkun – Darko i Marica Kovačević
- + Pere Kasalo – Mate i Dražena Salapić
- + Blaž Kutleša – ob. Joe Husnjak
- + Martin i Josipa Perić – ob. Perić
- + Milan Bukovčan – Davor Grabovac

Svi + iz ob. Tkalec – Elizabeth Tkalec

Svi + iz ob. Štettner – Božica

Svi + iz ob. Šoštarić i Žužić – Ankica Šoštarić

Svi + iz ob. Cvetetić i Kozlovac – Ankica Šoštarić

#### SUBOTA 24. listopada - Misa je u 5:00 sati uvečer

- + Damjan Tomas – supruga Vera Tomas
- + Katica Fojs – Vera Tomas
- + Palumizi Loti – Vera Tomas
- + Zdravko Likarević (god) – supruga i djeca
- + Barbara Likarević – Mira Likarević
- + Robert Abramović – Mira Likarević
- + Josip Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
- + Kate i Božo Lončar – ob. Kim i Mark Doljac
- + Katica i Jure Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
- + Katica i Mijo Kupina – Pero i Ljubica Fratrić
- + Petar, Dragica i Mijo Fratrić – Pero i Ljubica Fratrić
- + Ivan Šnjarić – sestra Ivana i ob.
- + Ivan Eskit – supruga Zdenka
- + Ivica i Pavica Šiško – Jasna Šiško
- + Jozo Šiško – Jasna Šiško

Svi + iz ob. Pavić - ob. Ante Pavić

Svi + iz ob. Tomas i Matota – Vera Tomas

Svi + iz ob. Špoljarić i Podnar – Josip Podnar

Svi + iz ob. Živković – Josip Podnar

Za sve svećenie, redovnike i redovnicu u čistilištu N.N.

Na nakanu – ob. Branko Nemet

#### NEDJELJA 25. listopada

- |             |   |
|-------------|---|
| <b>9:00</b> | + Ljerka Marek – ob. Drago i Matija Galić |
|             | + Jure Hodak – supruga i djeca            |

**11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITELJE**



# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA MISSISSAUGA

## BID ADVERTISMENT

Description: Parking Lot Rehabilitation

Closing Date: Friday November 13, 2020 at 4:00pm

The Croatian Martyrs Church wishes to rehabilitate the driveway and parking facilities (approximately 97,000 sq.ft.), including painting of parking lines and suitable drainage requirements. The church financial committee will be accepting bid proposals for the rehabilitation of the project as defined herein.

There will be a site meeting on **Friday October 30, 2020 at 2:00pm** in the church parking lot to review the requirements of the project. All participants must provide advance notice of attending the meeting, including the company they are representing, to the email and/or telephone number provided below.

The bid proposal should include the following information to be considered for the project:

- Company bio including examples of relevant projects previously completed, as well as references for previous work;
- Recommendations for work based on information from the site meeting;
- Itemized breakdown of work, including materials and costs for the project and anticipated schedule of works

All queries regarding the tender documents shall be directed:

Attn: Secretary, Financial Committee

Croatian Martyrs Church

4605 Mississauga Rd, Mississauga, ON L5M 7C6

Tel: (905) 826-8844

Email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Website: [www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca)

Bidders are advised that bids are to be submitted in hard copy and/or electronic form to the address provided above, not later than 4:00 pm on the date noted above. Bidders will receive a confirmation email from the financial committee upon receipt of the submitted bid.

Regards,  
Financial Committee  
Croatian Martyrs Church



# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA MISSISSAUGA

## BID ADVERTISEMENT

Description: Steeple/Cross Design & Permit/Construction Management  
Closing Date: Friday December 11, 2020 at 4:00pm

The Croatian Martyrs Church wishes to design a steeple and cross on the existing structure located at the front (west side) of the building. The church financial committee will be accepting bid proposals for the design and management of the project as defined herein.

The bid proposal should include the following information to be considered for the project:

- Company bio including examples of relevant projects previously completed and references for previous work
- Examples of permit management with the City of Mississauga Building Department or other municipality;
- Conceptual design (design brief) of proposed steeple & cross;
- Costs breakdown for the completion of project based on a) design drawings, b) permit management, and c) construction management.

All queries regarding the tender documents shall be directed to:

Attn: Secretary, Financial Committee

Croatian Martyrs Church

4605 Mississauga Rd, Mississauga, ON L5M 7C6

Tel: (905) 826-8844

Email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Website: [www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca)

Bidders are advised that bids are to be submitted in hard copy and/or electronic form not later than 4:00 pm on the date noted above. Bidders will receive a confirmation email from the financial committee upon receipt of the submitted bid.

Regards,  
Financial Committee  
Croatian Martyrs Church



# **Read Me Now**

M A R K E T I N G   I N C .

Direct. *Creative.* **Results.**

Read Me Now Marketing offers direct mail marketing solutions for all of your print and advertising needs. We specialize in automotive marketing along with your everyday marketing needs. We will work closely with you to develop ideas that will captivate your audience, create stronger brand awareness and help grow and retain sales for your business.

**Where**

We are located in Grimsby, ON (Ancaster in December 2020) servicing the Greater Toronto Area as well as Niagara. We welcome you to stop by any time during business hours or give us a call!

**When**

Offering over 25 accumulative years in marketing, design and printing. We bring to you a perfect combination of skills and strategies so that you can get the most out of your marketing dollar.

**How**

Read Me Now Marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

Our approach is always customer focused and we strive to build and maintain the very best relationships with each and every customer no matter how big or small the project is.

Let us strategize with you! Read me now marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

**TOLL FREE: 1.844.306.7323 • info@readmenowmarketing.com**



## **Cabbage for Sauerkraut**

**5603 8th Line, Milton, L9E 1A3**

**905-878-0057**



# **SVIJEĆE ZA GROBLJE**

## **MEMORIAL CANDLES at AGATKA OUTLET**



## **New! Artificial Grave Flowers**

**3643 Dixie Rd. Unit 2**  
**AGATKA OUTLET store in Mississauga**

*(Dixie & Burnhamthorpe in Mississauga at Orchard Market Plaza)*

**next to Kantor exchange • Tel. 905-625-4475**

For Directions Visit: **www.MemorialCandles.ca**

# stay cozy

indoors or outdoors  
with friends, food & wine



Charcuterie  
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have  
**Patio  
Heaters**  
to extend  
your outdoor  
experience

---

**sherpa  
blankets**  
available for purchase



Give the **gift** of  
The Olive Board this  
**Holiday Season.**



**The**  
*Olive Board*  
CHARCUTERIE & WINE BAR

**Grimsby**  
376 Winston Road  
905.902.WINE (9463)

**Ancaster**  
220 Wilson Street East  
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday  
12pm~10pm Friday & Saturday  
11am~8pm Sunday



[theoliveboard.com](http://theoliveboard.com)



**CANADIAN · CROATIAN  
CHAMBER OF COMMERCE**

Together, we make success!

# **Stay informed & connected**

to the Croatian-Canadian  
business and social community.

# **croat.ca**

Visit us online to share  
your events, news, job or  
internship opportunities  
and much more!



@CroatChamber





**Angela Biljan**  
Sales Representative

D: 905.807.4367  
O: 905.637.1700  
F: 905.637.1070  
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

**JOHN J. CVETKOVIC**  
LAWYER and NOTARY PUBLIC  
*GOVORIMO HRVATSKI*

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH  
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1  
**PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704**  
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

**PRACTICE AREAS:**  
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW  
FAMILY LAW • ESTATES  
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

## A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.  
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • [www.thecatholiccemeteries.ca](http://www.thecatholiccemeteries.ca)



**SPRING TRAVEL SERVICE LTD**  
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH  
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA  
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S  
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

**(905) 664 2009**

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2  
[springtravel@cogeco.ca](mailto:springtravel@cogeco.ca) • [www.SpringTravel.ca](http://www.SpringTravel.ca)  
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



## Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley  
Director | Mortgage Services  
T: 905-522-7936 x244  
E: cmccurley@pracommercial.com  
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799  
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1998



**THE CATHOLIC CEMETERIES**  
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

# KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Moj je cilj osigurati strankama kvalitetnu uslugu posrednika vodeći ih kroz sve korake prodaje ili kupnje.



**Slavica Mutnjakovic**

Real Estate Salesperson

direct: 905 962-6660

**Slavica@SearchRealty.ca**

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,  
oglase i reklame

**Radio Nedjeljom**  
5:00 - 7:00

**ZVUCI**  
**HRVATSKE**  
Radio Program  
[www.zvucihrvatske.ca](http://www.zvucihrvatske.ca)  
[soundsofcroatia@yahoo.ca](mailto:soundsofcroatia@yahoo.ca)

T: (905) 602-8900

GLORIA  
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.  
Barrister, Solicitor &  
Notary Public

Powers of Attorney,  
Wills, Probate, Estates  
  
Personal Injury, Motor  
Vehicle & Motorcycle  
Accidents, Slip and  
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ  
Chartered Accountant

Certified Financial  
Planner

[www.loncaric.ca](http://www.loncaric.ca)  
[john@loncaric.ca](mailto:john@loncaric.ca)

T: (905) 602-4500



**Dr. Danny Mus**  
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698  
[www.sheridanoptometry.com](http://www.sheridanoptometry.com)

Sheridan Corporate Centre  
(QEW and Erin Mills Parkway)  
2155 Leanne Blvd.  
Mississauga, Ontario

## Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga  
(905) 670-8801



**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum  
and Funeral Services

Visit our website at [catholic-cemeteries.com](http://catholic-cemeteries.com)

## DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC

DENTIST

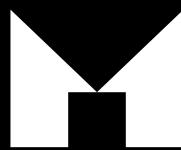
Prima pacijente u novoj  
zubnoj ordinaciji na adresi

**225 Speers Road Unit #2**  
Oakville, On. L6K 0J4  
(Između Dorval Dr. i Kerr St.)



**SPEERS  
DENTAL  
CENTRE**

Email: [drivprelovec@bellnet.ca](mailto:drivprelovec@bellnet.ca)   Telefon: (905) 844-8454



**SAM McDADI**  
REAL ESTATE INC BROKERAGE

**McDADI.COM**  
905.502.1500

**YOU CHOOSE  
TEAM McDADI.  
YOU HELP.**

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners Foundation



**Trillium  
Health Partners  
Foundation**



Mariana Gusić  
Sales Representative  
Direct: 905.609.0128  
[mariana@mcdadi.com](mailto:mariana@mcdadi.com)



Tom Gusić  
Sales Representative  
Direct: 905.467.7694  
[tom@mcdadi.com](mailto:tom@mcdadi.com)



Sam McDadi  
B.Sc., M.B.A.  
Owner  
Sales Representative



**RE/MAX®**

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200  
Mississauga, ON L4Z 4C4



### MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

[www.maryannekenk.com](http://www.maryannekenk.com) • [mkenk@trebnet.com](mailto:mkenk@trebnet.com)

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

**MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616**

**MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN**

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba  
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na  
mobilni 647-831-8787



**The Oakville Hearing Centre**

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville - **10 Years in a Row!**



Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre**  
**BEST** Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

**Visit us for all of your hearing healthcare needs:**

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

**Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:**

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka

1235 Trafalgar Road  
Suite 207, Oakville  
**T: 905.849.5894**  
[www.oakvillehearing.com](http://www.oakvillehearing.com)

Nicole Clark, (Jambrošić)  
Audiologist

## The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

**Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.**

**Call today for more information:  
905-257-1100**

**Glen Oaks Funeral Home & Cemetery**

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON  
[glenoaks.ca](http://glenoaks.ca)

Statue may not be exactly as shown.  
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

**CROATIAN ELECTRIC**  
Electrical Contractors  
Električne instalacije i popravci  
**Tel. 416-234-9006**  
**MARKO I DAVID JELAVIĆ**



1894 2020  
126 godina  
**ZAJEDNO**  
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,  
jezik, identitet i domoljublje

**Grupa VOLTA**

Tel: 519.658.6115 (Ante)  
Email: tambura@crolinks.com  
Website: [www.crolinks.com/tambura](http://www.crolinks.com/tambura)

**FRANK JAKSA, B.A., LL.B.**  
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC  
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;  
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
[frankjaks@on.aibn.com](mailto:frankjaks@on.aibn.com)  
TEL: (905) 804-8888  
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:  
BY APPOINTMENT ONLY  
TEL: (905) 547-1302

**DALMA**  
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP

Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW  
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605  
E: [tsokic@adamsmiles.com](mailto:tsokic@adamsmiles.com)  
W: [www.adamsmiles.com](http://www.adamsmiles.com)

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210  
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

**Honeywell**

**LENNOX**  
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



**visic bros**

heating and air conditioning co. ltd.

[www.visicbros.com](http://www.visicbros.com)

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



**ALLISTON MEATS & DELICATESSEN**

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



**Century City Dental**

Dr. John Bubanovich  
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE**

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)**

**ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE**

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

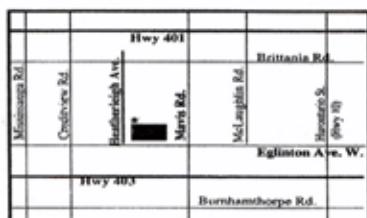
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

**CENTRAL MISSISSAUGA**

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE  
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

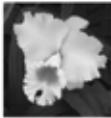


# EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS  
ENTRANCE DOORS  
PATIO DOORS, STORM DOORS  
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu  
TEL: (905) 949-5505  
CELL: (647) 444-7553  
FAX: (905) 949-4658



## CASA ORQUIDEA

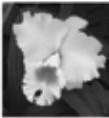
Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens

Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings  
[www.casaorquidea.ca](http://www.casaorquidea.ca)

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario  
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



## Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu  
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario

TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

# fasada

WINDOWS & DOORS  
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999



**ECLIPSE**  
SHUTTERS  
by shadeomatic

**vinylbilt**  
WINDOWS & DOORS  
BILT BETTER

905.827.3331

[fasada.ca](http://fasada.ca)

BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

## LOCAL & GLOBAL real estate

### ivicaj homes

Ivica Jukica  
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

[ivicajhomes.com](http://ivicajhomes.com)



**RE/MAX ESCARPMENT**  
REALTY INC., BROKERAGE  
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

TRUSTED IN THE  
COMMUNITY SINCE 1999



Nazovite sa  
punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

**RE/MAX**  
Realty Enterprises Inc. Brokerage  
[www.maryspudic.com](http://www.maryspudic.com) [maryfromremax@gmail.com](mailto:maryfromremax@gmail.com)



**MARY  
SPUDIC**  
SALESPERSON

O: 905.855.2200

*Domaca Kuhinja!*



KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. [ankasikic@hotmail.com](mailto:ankasikic@hotmail.com)

## morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,  
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)

Orthodontist

330 Bronte St South,  
Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults

**RE/MAX** realty  
ENTERPRISES/  
Brokerage

**JOE BANDULA**  
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772

OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably  
provide outstanding  
gentle care and  
service, in an  
environment that is  
friendly and honest,  
with the goal of  
helping our clients  
attain beautiful and  
healthy smiles.



*creating great smiles!*



## 15093 Danby Road, Georgetown

**\$1,049,000**

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

**CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR**



**LJUBICA KRPAN** B.A.Sc. ChemEng

Sales Representative/Partner

C: 416-558-8882

[ljubica@mcdadi.com](mailto:ljubica@mcdadi.com)

**GOVORIMO HRVATSKI**



Hrvatski Tamburaški Sastav  
**"Veseli Pajdaši"**



**Miroslav: 416.540.4649**



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU  
S CRO-PARTY RENTALS**



- ~ tablecloths
- ~ napkins (all colours)
- ~ wine glasses
- ~ plates (all)

- ~ table skirts
- ~ chairs covers
- ~ cutlery - flatware sets
- ~ centre pieces

**Cell: 905 703 4544**



**Canada Trust**

**Ivana Marasović**

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

[www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic](http://www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic)

[ivanamarasovic@td.com](mailto:ivanamarasovic@td.com)

# Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

*"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"*

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

*Two Convenient Mississauga Locations*

**PEEL CHAPEL**

**2180 Hurontario Street, Mississauga**

*(Highway 10 north of the Q.E.W.)*

**905-279-7663**

**NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL**

**1981 Dundas Street West, Mississauga**

*(Just east of Erin Mills Parkway)*

**905-828-8000**

*Three Convenient Toronto Locations*

**RONCESVALLES CHAPEL**

**436 Roncesvalles Avenue**  
**416-533-7954**

**YORKE CHAPEL**

**2357 Bloor Street West**  
**416-767-3153**

**BUTLER CHAPEL**

**4933 Dundas Street West**  
**416-231-2283**



TOWNHOMES ON SALE NOW!



[www.ashleyoakshomes.com](http://www.ashleyoakshomes.com) SALES OFFICE – 905.452.0340  
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

DETACHED COMING SOON!



**Andjelka Granic**  
Broker of Record

**905.897.8777**

**C. Ashley Realty Inc., Brokerage**

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

#### Our Sales Staff

Jana Beran  
Norman Broz  
Ivan Bubanovich  
Jennifer Forgenie  
Nick Skacan  
Frank Vrdoljak  
Drazen Vuckovic



**Govorimo Hrvatski**  
**Streetsville • Port Credit • The Kingsway**  
**905.858.2121   905.486.0053   416.233.8152**  
**[www.queenspectacle.com](http://www.queenspectacle.com)**



**Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community**

For more information, please contact:

**Jennifer Čorak**  
Associate | Toronto  
416.597.6029  
jcorak@millerthomson.com



**MILLER THOMSON**  
AVOCATS | LAWYERS

M

VANCOUVER   CALGARY   EDMONTON   SASKATOON   REGINA   LONDON  
KITCHENER-WATERLOO   GUELPH   TORONTO   VAUGHAN   MARKHAM   MONTREAL



**PALMA CAR RENTALS**

**daily rentals from €28 per day**

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE  
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS  
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623  
+387 63 648-450**

**U KANADI 416 881-9250**

**[WWW.PALMACARRENTALS.COM](http://WWW.PALMACARRENTALS.COM)**



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U  
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE  
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**Ivan Bubanovich**

I.C.I. Residential  
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500  
Mississauga, Ontario  
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777  
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957  
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey  
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces**

New patients and emergencies welcome.

**Dr. John Delisimunovic - Dentist**

**Dr. Zia Beg - Orthodontist**

**905.257.2556**

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY

**BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC**

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • [www.docdar.ca](http://www.docdar.ca)



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

**Naturopathic Doctors:**  
Darlene Gustin BSc ND  
Mary Galic BA ND  
Mark Andal BSc ND  
Saadia Mahmood BSc ND

**Nutritionist:**  
Nina Omerovic BSc MSc

**SERVICES:**  
Natural Cancer Care  
Natural Face Lift  
Pain Management  
Customized Nutrition  
Hormone Balancing  
Health Testing  
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

**Dr. Allen Leko**

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara  
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE  
154 Queen Street South,  
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario  
Unit 118 L5M 2P4  
(Sjeverno od Eglintona)

**MIR CONSTRUCTION**  
Renovating your World!

Miro Biskupovic  
Tel: 905-712-3052  
Cell: 416-738-8645  
Fax: 905-712-8560

81 Premium Way  
Mississauga, ON. L5B 1A1

[www.mirconstruction.ca](http://www.mirconstruction.ca) Email: miro@mirconstruction.ca



**Kresimir Jewellers Inc.**

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.

**Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415**



CHAD COLLINS  
COUNCILLOR,  
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL  
71 MAIN STREET WEST  
HAMILTON, ONTARIO  
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716  
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca

## UŠTEDITE NA KABELSKOM RAČUNU SA ONLINE TELEVIZIJOM

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies including Disney, TV shows and PPVs.

### NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports, HNTV, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV

**Matthew Krašić**  
**905 929-5729** (text message preferred)



## Insurance



You're in good hands.

\*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.  
203006 | 1-20



**Damir Posavec**  
Waterdown Agency  
94 Dundas Street East  
**(289) 352-1354**  
dposavec@allstate.ca

## Markic Dental

**Dr. Susan B. Markić**  
**Dr. Gordan J. Markić**



**ZUBNA ORDINACIJA**  
900 Rathburn Road West  
Mississauga, Ontario L5C 4L3

**(905) 896-4832**

## IVICA PETROVIC

Owner  
imagaragedoors@outlook.com



## I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

**(416) 876-4967**

**(905) 821-3094**

[imagaragedoorservices.com](http://imagaragedoorservices.com)

## READY DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



**RDS**  
Adrian Z.

Tel: 416-797-9213

[info@readydisposal.com](mailto:info@readydisposal.com)

[www.readydisposal.com](http://www.readydisposal.com)

**KunaTurs** Ltd.  
"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •  
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,  
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.  
Cijena 2995.00\* ako se prijavite do 31.12.2019.

**905-814-8441 1-866-501-6972** [kory@kunaturs.com](mailto:kory@kunaturs.com)  
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4

**ETOBICOKE**  
SportMed & Physiotherapy

[www.etobicokesportmed.com](http://www.etobicokesportmed.com)

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

[Info@etobicokesportmed.com](mailto:Info@etobicokesportmed.com)

### SERVICES

Physiotherapy

Chiropractic

Massage Therapy

Naturopath

Acupuncture

Custom Orthotics

Sports Injuries

Sports Performance Care

Active Release Techniques

Laser Class 4

Shock Wave

Pain Management

Rehabilitation

Pelvic Floor Care

Customized Nutrition

Weight Loss

Pediatric Care

Craniosacral Therapy

Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience  
Real Estate Expertise you can bank on

**Drago Banjovic, B.A. CFP**  
*Broker*



Personal and Investment Real Estate



[www.AskDrago.ca](http://www.AskDrago.ca)  
[AskDrago247@gmail.com](mailto:AskDrago247@gmail.com)



Cell: 416.569.2550

Office: 905.507.4779

*Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.*

## TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke  
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja  
Domaće i ukusne kolače  
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način  
Čevapi, čvarci i bureci  
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske  
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3  
Brampton, Ontario L6W 4K7  
905 - 455 - 1077

612 King Street East  
Kitchener, Ontario N2G 3W7  
519 - 342 - 6378



## CALL TO SAVE 1-877-702-7702

[ljurkas@youngsinsurance.ca](mailto:ljurkas@youngsinsurance.ca)  
[rjurkas@youngsinsurance.ca](mailto:rjurkas@youngsinsurance.ca)

GEORGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.  
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call  
Lily & Rick Jurkas



# Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving  
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family  
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and  
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga  
(Formerly Croatian Credit Union Bank)  
(905) 270-5112

[info@smiledesigning.ca](mailto:info@smiledesigning.ca)

[www.smile-design.ca](http://www.smile-design.ca)



BOBESICH  
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH  
NAJMILIJAH NAZOVITE NAS DA  
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030  
[BOBESICHLAW.COM](http://BOBESICHLAW.COM)

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic  
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK  
(2225)

Chiropractic Care  
Credit Valley Medical Arts Centre  
2000 Credit Valley Road, Suite 109  
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,  
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

ŠTEFICA MARADIN

Independent Travel Consultant

Tel: 416-621-0435

Cell: 416-277-3448

E-mail: [stefim5@rogers.com](mailto:stefim5@rogers.com)

VACATION 2000

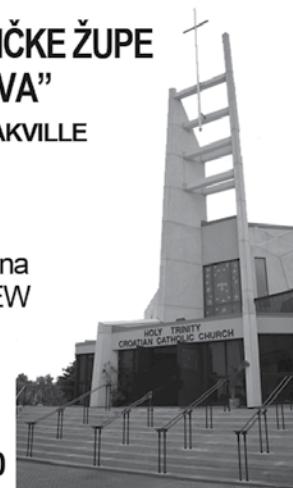
DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE  
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta  
do 400 osoba SVADBE,  
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna  
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW

Za informacija i dogovor nazovite  
Veru ili Matu

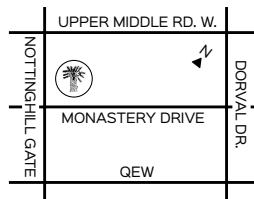
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)  
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM  
SUN. 7:00AM - 6:00PM

[monasterybakery.com](http://monasterybakery.com)



# Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.<sup>1</sup>
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.<sup>2</sup>
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.<sup>3</sup>

Plus, bundle your services and save.

**Bell** being with Bell  
just got  
better

For expert advice and an incredible selection visit:

**ETOBICOKE**  
Sherway Gardens  
416 622-2252

**ETOBICOKE**  
Cloverdale Mall  
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

# ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?  
Car Accident, Slip and Fall,  
Short Term Disability,  
Long Term Disability**  
Call us - we can help.

Don't Settle for less

[www.zaylaw.com](http://www.zaylaw.com)

416- 875- 5632



All Inclusive Catering

call/text Diane Žubrinić

905.906.5541

Thank you to all donors  
to the CNH Building  
Fund in memory of  
Ana Pahanic

JESTE LI VLASNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?  
**MI VAM MOŽEMO POMOĆI!**

NEKA VAM SE JOŠ DANAS DOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!

## Rješenja za vlasnike domova

### ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- Isplate dugova
- Obnavljanje doma
- Polog za djecu ili unuke
- Isplata bankrota
- Isplata hipoteke
- Investicije
- Plaćanje troškova vjenčanja
- Plaćanje školovanja
- Pokrivanje medicinskih troškova
- Plaćanje poreznih obveza
- Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG  
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA  
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE

**Patricia Finka M.A.**  
MORTGAGE AGENT



### OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- First Time Home Buyers
- Refinancing & Renewal
- First, Second and Third Mortgages
- Private Mortgages
- Commercial Mortgages
- Investment Properties
- Self Employed
- Home Equity Line of Credit

Govorimo Hrvatski

Changing the way Mortgages are done

\$100: Bronko & Stephanie Jazvac; Mike & Ann Rataic;  
Steve & Stefanie Lisak

\$70: Ivan & Barbara Jazvac

\$50: Bernarda, Mladen, Julian & Martin Islic; James Arsenault & family; Danny, Nada & Alex Arsenault; Joe & Ana Skrtic; Josip & Anne Zdelar; Christian & Christine Jazvac; Mike & Martha Loncarich; Nick & Helen (?); George & Katica Zeleznjak; George & Sabrina Fabina; Branko, Christine & Mike Jazvac; Mike & Kathy Bujan; Al & Marianne Hogben; Darinka Zoretic; Mike & Marica Zrinscak; Ivan & Sonja Luksic; Hrvatsko Srce;

\$40: Steve & Mary Cerovac, Erminio & Kathy Marchesan;  
Ivan Skradski;

\$30: Frank & Mary Jazvac, Steve & Barbara Gaspich; Darko & Barbara Cvitkovic; Joe & Mary Palisak; Kathy & Dan Mance

\$25: Dubravko & Anne Pelikan;

\$20: Ignac Jazvac; Juraj & Katica Bahoric



G U Z Z O  
B I A N C H I  
L E U N G  
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,  
or email [elvis.viskovic@gbvlaw.ca](mailto:elvis.viskovic@gbvlaw.ca)  
for a free consultation.

**www.gbvlaw.ca**



## CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise  
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World  
Weddings, Honeymoons, Cruises  
Corporate Travel & Leisure Vacations  
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups  
All Types of Travel Insurance



### MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario  
CKTA@connectionkeytravel.com  
[www.connectionkeytravel.com](http://www.connectionkeytravel.com)  
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

### WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5  
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657  
[warren@sharpmonuments.ca](mailto:warren@sharpmonuments.ca)  
[www.sharpmonuments.ca](http://www.sharpmonuments.ca)



# STONE CHURCH

FAMILY DENTISTRY

### Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40  
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666  
Office email address: [stonechurchdental@gmail.com](mailto:stonechurchdental@gmail.com)  
Office web site: [www.stonechurchdentistry.ca](http://www.stonechurchdentistry.ca)



### MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East  
Hamilton, ON L8K1V7  
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER  
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat  
*govorimo hrvatski*

*Sullivan  
Festeryga*  
LLP

**Branko J. Kurpis, Partner**  
Lawyer, Advokat  
HONS. B.A., M.A., J.D.



*Govorimo  
Hrvatski*

- Corporate and Commercial Law
- Insurance Law
- Personal Injury Litigation
- Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,  
Hamilton, Ontario L8P 4R5  
[bkurpis@sfllp.ca](mailto:bkurpis@sfllp.ca)  
T 905 528-7963 x165  
F 905 577-0077



# ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2  
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514  
E-MAIL: [adriatravel@rogers.com](mailto:adriatravel@rogers.com)

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI  
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

#### PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: [kosor@rogers.com](mailto:kosor@rogers.com)  
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine  
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



WEDDINGS, STAGS,  
BRIDAL SHOWERS,  
BIRTHDAYS,  
CHRISTENINGS

## The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA  
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU

ROYAL LE PAGE  
Terrequity Realty



#### LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste  
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić

**Dubrovnik Travel**  
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1

Mississauga

[info@dubrovniktravel.ca](mailto:info@dubrovniktravel.ca)

Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance  
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow  
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -  
\$899.00

\*\*above flights include 1pc checked luggage

**Now Open in Milton**

Tel: 905-876-4488



**DR. BRANKO RADISIC**

Dental Surgeon

"dental care  
for the whole family"  
342 Bronte Street South, Suite 1  
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC  
416.881.2468  
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM

IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA



VERTICAL  
WINE GROUP

**Nives travel**

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

**NIVES & MARIO PETROVIC**

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077

(905) 827-9900

[nivestravel@bellnet.ca](mailto:nivestravel@bellnet.ca)

Fax: (905) 829-9077

[www.nivestravel.com](http://www.nivestravel.com)

**ALPEZA**  
GENERAL CONTRACTING INC.

**John Alpeza**

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

[john@alpeza.com](mailto:john@alpeza.com) • [www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)



[www.euromaxfoods.com](http://www.euromaxfoods.com)

# EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,  
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON  
61 James Snow Pkwy, # 5  
Milton, ON L9T 0R3  
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON  
20 Polonia Ave Unit #101  
Brampton, ON L6Y 0K9  
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON  
190 Bovaird Dr. W. #59  
Brampton, ON L7A 1A2  
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA  
2550 Hurontario St. #4  
Mississauga, ON L5B 1N5  
Tel: 905-949-8214

**NEW LOCATION!**

1525 Bristol Rd W  
Mississauga, ON L5M 4Z1  
905-567-2562



## AKTUALIZACIJA PAPINE AKTUALIZACIJE

### Pismo iz 1995. pisano je za budućnost

Time što je papa Franjo u svojoj novoj enciklici »Fratelli tutti« citirao riječi iz Pisma hrvatskih biskupa u povodu 50. obljetnice završetka Drugoga svjetskoga rata, objavljenoga još 1. svibnja 1995. godine, aktualizirana je vrijednost zacijelo jednoga od najvažnijih dokumenata koje je naša konferencija objavila u svojoj 27-godišnjoj povijesti. Ovih je dana više puta isticano da je riječ o dokumentu koji je, s obzirom na vrijeme intenzivne borbe za oslobođanje hrvatskoga teritorija u kojem je objavljen, prošao bez većega odjeka. No sada je preko Papine enciklike na neki način dobio važnost i u razmjerima čitavoga katoličkoga svijeta, postavši baština Katoličke Crkve 21. stoljeća. Ako je Papa prepoznao vrijednost triju rečenica tогa dokumenta za sveopću Crkvu, neupitna je njegova važnost i za današnju Crkvu i društvo u Hrvatskoj.

Sada se poruke pisma hrvatskih biskupa nakon 25 godina preko Papine enciklike vraćaju u domovinu. Okrjepljujuća je njihova jasnoća za razumijevanje hrvatske povijesti i sadašnjosti, prokazujući i ono što je okivalo hrvatsko društvo iznutra i izvana, a pismo je zaslužilo da ga se ponovno aktualizira. Ono je dragocjena baština jer donosi načela za postavljanje zdravih temelja i za odnose između Hrvatske i Srbije na međudržavnom planu, a na vjerskom planu između Katoličke Crkve i Srpske pravoslavne Crkve.

Iako je sloboda izborena u Domovinskom ratu temelj hrvatske državnosti, nemoguće je razloge zbog kojih je do toga rata uopće došlo gledati a da se zanemari zločinački naum usmijeren prema hrvatskomu narodu koji se ostvarivao uoči, tijekom i nakon Drugoga svjetskoga rata. Sve dok se s agresijom na Hrvatsku u Domovinskom ratu ne doveđe u izravnu vezu ugnjetavanje hrvatskoga naroda pogotovo tijekom komunizma i velikosrpske ideologije koja se razbuktavala i prije devedesetih, nemoguće je doći do istine koja oslobođa

buduće naraštaje od utega prošlosti. Upravo je papa Franjo u svojoj enciklici citirao dio pisma hrvatskih biskupa koje govori o tome. Biskupi su, naime, još 1995. napisali da će uz 50. obljetnicu »ponizno pred Bogom i iskreno pred ljudima, odati kršćansku počast svim žrtvama, u prvom redu žrtvama Drugoga svjetskog rata, ali i žrtvama današnjim, kao i onima koje su prethodile Drugome svjetskom ratu na našim prostorima te ispunile krvlju i suzama gotovo čitavo naše dvadeseto stoljeće«.

U pismu nadalje stoji: »Pravo na život i dostojarstvo svake osobe pod Božjom je zaštitom. Stoga svakoj nevinoj žrtvi dugujemo jednak poštovanje. Tu ne može biti razlike ni rasne ni nacionalne, ni konfesionalne, ni stranačke. Temeljna jednakost u dostojarstvu svih ljudi proizlazi iz same naravi čovjeka, stvorena na sliku i priliku Božju.« Dosad nije bilo u Hrvatskoj političke volje da se sve žrtve sagledaju u povezanosti zločinačkih ideologija 20. stoljeća. Radije se pristupalo parcijalnom seciranju pojedinih povijesnih razdoblja, što je omogućavalo različitim zadojenicima ideologiju, pogotovo komunizma, da izvrću istinu i nameću tumačenja koja isključivo njima idu na ruku. Time je hrvatski narod stavljen u klopku, svodeći ozbiljne teme na jeftinu polemiku između »ustaša« i »partizana«.

Takov pristup redovito se potencira kad god se netko previše približi povijesnoj istini, pogotovo o odgovornosti »otčeva i sinova«, bez obzira na njihov ideološki predznak. Drugo, da su predstavnici Srpske pravoslavne Crkve dobronamjerno prihvatali jasna kršćanska stajališta o kojima, uz ostala nebrojena nastojanja, svjedoči i pismo hrvatskih biskupa, i da nisu poticali na stvaranje mitova o Crkvi u Hrvatskoj rješavajući tako svoje unutarnje probleme, ekumenski dijalog danas bi posve drukčije izgledao. Jasno je da nema ništa sporno za ekumenski dijalog u sljedećim riječima hrvatskih biskupa iz 1995.: »Stoga ćemo se kod svetoga oltara spomenuti žrtava hrvatskog naroda i Katoličke Crkve.

Spomenut ćemo se žrtava srpske nacionalnosti i Srpske pravoslavne Crkve u Hrvatskoj. Spomenut ćemo se žrtava Židova, Roma i svih kod nas ubijenih u Drugom svjetskom ratu samo zato što su druge nacije, druge konfesionalne pripadnosti ili drugoga političkog uvjerenja.« Dok se poziva na nastavak dijaloga između Katoličke Crkve i Srpske pravoslavne Crkve, pogotovo u kontekstu kanonizacije bl. Alojzija Stepinca, taj dijalog ne može uroditи plodom ako se ne prihvati činjenica da je Crkva u Hrvatskoj ponosna kad ju se naziva i »Stepinčevom Crkvom«.

Zanimljiva je podudarnost pisma hrvatskih biskupa u kojem se poziva na bratstvo s Papinom enciklikom kojoj je sličan poziv i u naslovu. Hrvatski su biskupi 1995. napisali: »Sve ljudi, a posebno one koji se zajedno s nama obraćaju Bogu kao Ocu, nazivamo braćom. Zajedno s njima molimo: 'Otpusti nam duge naše kako i mi otpuštam dužnicima našim.' U čežnji za Božjim oproštenjem i mi ljudi uzajamno opraćamo jedni drugima. Ono što pohranjujemo u svojoj povijesnoj memoriji nisu nepodmireni računi koji radaju namisli osvete. Pamtimo zlo koje se dogodilo a nije se smjelo dogoditi. Učimo kako ne ponavljati grijeh i kako ustrajati u dobroj odluci. No, sadržaju našega povijesnoga pamćenja pripada i sve ono što su činili ljudi Crkve kada su osuđivali zločin te svesrdno zaštićivali i pomagali ugrožene u vrijeme dok je bjesnio Drugi svjetski rat. Ta kršćanska odlučnost i požrtvovnost, posebno katoličkih biskupa u Hrvatskoj, nadahnuće su i poticaj današnjem naraštaju.« Moglo bi se reći da se mukotrpno nošenje s bolju koju su narod i Crkva u Hrvatskoj proživiljavali tijekom 20. stoljeća i njihova hrabrost da tu bol preobraze u snagu za budućnost preko Papine enciklike pokazala kao univerzalna vrijednost. Hoće li se ta vrijednost napokon uspjeti kapitalizirati u istinsko oslobođenje Hrvatske?

Autor Ivan Miklenić